

دبي للمرطبات (ش.م.ع)  
البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠١٢

# الإرنست ورنسن

محاسبون قانونيون  
مندوبي بريد ٩٢٦٧  
برج العطار للأعمال - الطابق ٢٨  
شارع الشيخ زايد  
دبي - الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: +٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠٠  
فاكس: +٩٧١ ٤ ٣٣٢ ٤٠٠٤  
dubai@ae.ey.com  
www.ey.com/me

## تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مجلس إدارة دبي للمرطبات (ش.م.ع)

### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لشركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) والشركة التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ والتي تتألف من بيان المركز المالي الموحد المرحلي كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ والبيانات الموحدة المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المتعلقة بها لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الإستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبناء عليه، فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأينا بخصوص التدقيق.

### الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

أرنست ورنسن

توقيع  
علي عيسى  
شريك  
رقم القيد : ٤٨٨  
٦ مايو ٢٠١٢  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

**دبي للمرطبات (ش.م.ع)**

**بيان الدخل الموحد المرحلي**

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدقة)

ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	إيضاح	
١٨٨,١٢٣	٢١٦,٢١٨		المبيعات
<u>(١٣٦,٠٣٥)</u>	<u>(١٥٤,٢٩٥)</u>	٤	تكلفة المبيعات
٥٢,٠٨٨	٦١,٩٢٣		إجمالي الأرباح
٢,٤٧٨	٢,٩٣٦		الإيرادات التشغيلية الأخرى
(٢٥,٤٦٨)	(٢٤,٢٤٧)	٥	مصاريف البيع والتوزيع
(٩,٣٤٤)	(٨,٨٩٠)	٦	المصاريف الإدارية والعمومية
<u>(٧٨٠)</u>	<u>(٧٨٠)</u>		إطفاء الموجودات غير الملموسة
١٨,٩٧٤	٣٠,٩٤٢		الإيرادات التشغيلية
١,٦٦٧	٤٦٨		إيرادات التمويل
(٣٦٢)	(٢٢٩)		مصاريف التمويل
٣,٧٤٥	٤,٢٣٠		إيرادات أرباح الأسهم
<u>٢١٩</u>	<u>٤٥٠</u>		إيرادات أخرى
<u><u>٢٤,٢٤٣</u></u>	<u><u>٣٥,٨٦١</u></u>		الأرباح للفترة
<u><u>٠,٢٧</u></u>	<u><u>٠,٤٠</u></u>	١٥	ربحية السهم (درهم)

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

**بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي**  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

ربع السنة المنتهي  
في ٣١ مارس  
٢٠١١  
ألف درهم

ربع السنة المنتهي  
في ٣١ مارس  
٢٠١٢  
ألف درهم

<u>٢٤,٢٤٣</u>	<u>٣٥,٨٦١</u>	<b>الأرباح للفترة</b>
١٠,٦١٤	٢,٥٦٦	الإيرادات الشاملة الأخرى
-	١,٤٤١	التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع
<u>١٠,٦١٤</u>	<u>٤,٠٠٧</u>	التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية
<b><u>٣٤,٨٥٧</u></b>	<b><u>٣٩,٨٦٨</u></b>	<b>اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة</b>

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم (غير مدققة)	إيضاح	الموجودات
١٣٥,٩٩٩	١٣٤,١١٤	٧	الموجودات غير المتداولة
٣٥,٩٤	٣٤,٣١٤		الموجودات الثابتة
١١٦,٣٥٩	١١٨,٩٢٥	٨	الموجودات غير الملموسة
<u>٢٨٧,٤٥٢</u>	<u>٢٨٧,٣٥٣</u>		الاستثمارات المتوفرة للبيع
٥٥,٨١٠	٦٢,٢٥٠	٩	الموجودات المتداولة
٦٨,٣٩٨	٩٢,٨٤٢	١٠	البضاعة
-	٤٤,٠٠٠		المدينون التجاريون والآخرون
<u>٢٨٠,٤٠٠</u>	<u>٢٤٧,٧٠٣</u>	١١	دفعات مقدماً لأحد المقاولين
٤٠٤,٦٠٨	٤٤٦,٧٩٥		الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
<u>٦٩٢,٠٦٠</u>	<u>٧٣٤,١٤٨</u>		إجمالي الموجودات
<b>الحقوق والمطلوبات</b>			
٩٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠	١٣	الحقوق
٤٣,٢١٧	٤٥,٠٠٠		رأس المال
١٤٩,٢٤١	١٤٩,٢٤١		احتياطي القانوني
٩٧,١٢١	٩٩,٦٨٧		احتياطي العام
(٧٧٩)	٧٦٢		احتياطي القيمة العادلة
١١٦,٦٦٢	١١٤,٧٤٠		احتياطي تحوطات التدفقات النقدية
<u>٤٩٥,٤٦٢</u>	<u>٤٩٩,٣٣٠</u>		الأرباح غير الموزعة
إجمالي الحقوق			
٧,٤٧٢	٣١,١١٨	١٧	المطلوبات غير المتداولة
<u>١٣,٣٨٧</u>	<u>١٣,٧٧٩</u>		الجزء غير الجاري من القروض لأجل
<u>٢٠,٨٥٩</u>	<u>٤٤,٨٩٧</u>		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٧٠,٤٩٠	١٥٠,٠٠١	١٢	المطلوبات المتداولة
٥,٢٤٩	٩,٣٥٥	١٧	الدائنوون التجاريون والآخرون
-	٣٠,٥٦٥	١١	الجزء الجاري من القروض لأجل
<u>١٧٥,٧٣٩</u>	<u>١٨٩,٩٢١</u>		السحبات على المكشوف من البنوك
<u>١٩٧,٥٩٨</u>	<u>٢٣٤,٨١٨</u>		إجمالي المطلوبات
<u>٦٩٢,٠٦٠</u>	<u>٧٣٤,١٤٨</u>		إجمالي الحقوق والمطلوبات

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

عضو مجلس الإدارة  
٦ مايو ٢٠١٢

عضو مجلس الإدارة  
٦ مايو ٢٠١٢

شیخ المرادیان (شیخ بن علی)

## **بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي للفترة المنتهية في ٢٠ مارس ٢١٢٣ (غير مدققة)**

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

بني المرطبات (ش.ب.م.ع)

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلية**  
الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقة)

الإجمالي	الأرباح الموزعة	غير الموزعة	إيجابي	الإيجابي	رأس المال	الأرباح الموزعة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣٤٤,٢٤٣	٦١,٢٠٦	٧٢,٨٤٣	١٤٩,٤٤١	٣٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	٢٠١١ كمالي في الرصيد
-	-	-	-	-	-	الأرباح للفترة
٤١,٦٠١	٢٤٣,٢٤٣	٧٨,٤٣٧	٤٢٩,٤٤١	٣٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة
-	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
٤١,٦٠١	٢٤٣,٢٤٣	٧٨,٤٣٧	٤٢٩,٤٤١	٣٠,٠٠٠	٦٠,٠٠٠	الأرباح الموزعة (إيضاح ٤)
-	-	-	-	-	-	إصدار أسهم منتهية (إيضاح ١٣)
٥٨,٨٨٧	٢٥٣,٥٧٧	٣٠,٠٠٠	١٤٩,٤٤١	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠	٢٠١١ كمالي في الرصيد

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

## بيان التدفقات النقدية المرحلية

لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدقة)

ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	إيضاح
٢٤,٢٤٣	٣٥,٨٦١	الأنشطة التشغيلية
٥,١٤٣	٤,٨١٥	الأرباح للفترة
٧٨٠	٧٨٠	التعديلات للبنود التالية:
(٣١)	(٧٧)	الاستهلاك
٣٦٢	٢٢٩	إطفاء الموجودات غير الملموسة
{١,٦٦٧}	(٤٦٨)	الربح من استبعاد موجودات ثابتة
{٣,٧٤٥}	(٤,٢٣٠)	مصاريف التمويل
٦٩٧	٦٧٩	إيرادات التمويل
		إيرادات أرباح أسهم
		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٢٥,٧٨٢	٣٧,٥٨٩	التغيرات في رأس المال العامل:
{١٧,٤٧٨}	(٦,٤٤٠)	البضاعة
{٢٠,٩٤٦}	{٢٣,٧٨٢}	المدينون التجاريون والآخرون
١٣,٧٣٥	{١٩,٧١٠}	الدائنوون التجاريون والآخرون
١,٠٩٣	(١٢,٣٤٣)	مكافأة نهاية خدمة المدفوعة للموظفين
(١٥٢)	(٢٨٧)	إيرادات التمويل المقبوضة
١,٦٦٧	٤٦٨	
٢,٦٠٨	(١٢,١٦٢)	صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة التشغيلية
(٥,٦٦٦)	(٢,٩٤١)	الأنشطة الإستثمارية
٧٨	٨٨	شراء موجودات ثابتة
-	(٤٤,٠٠٠)	المبالغ المحصلة من استبعاد موجودات ثابتة
(٥,٣٥٣)	-	الدفعات مقدماً إلى أحد المقاولين
٣,٧٤٥	٤,٢٣٠	شراء إستثمارات متوفرة للبيع
(٧,١٩٦)	(٤٢,٦٢٣)	إيرادات أرباح أسهم مقبوضة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
-		الأنشطة التمويلية
(٢,٠٢٤)	٢٩,٣٣٥	المبالغ المحصلة من قروض لأجل تم الحصول عليها
{٣٠,٠٠٠}	(١,٥٨٣)	تسديدات القروض لأجل
(٣٦٢)	{٣٦,٠٠٠}	أرباح موزعة
(٣٢,٣٨٦)	(٢٢٩)	مصاريف التمويل المدفوعة
	(٨,٤٧٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٦,٩٧٤)	(٦٣,٢٦٢)	النقد في النقدية وشبه النقدية
١٥٦,٦٧٠	٢٨٠,٤٠٠	النقدية وشبه النقدية في ١ يناير
١١٩,٧٩٦	٢١٧,١٣٨	النقدية وشبه النقدية في ٣١ مارس

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٢٠ المرفقه جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

### ١ - الأنشطة

إن شركة دبي للمرطبات (ش.م.ع) ("الشركة") تأسست في دبي عام ١٩٥٩ بموجب مرسوم صادر عن صاحب السمو، حاكم دبي. إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد ٤٢٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بتنمية وبيع منتجات بيسى كولا العالمية في دبي والشارقة والإمارات الشمالية الأخرى بدولة الإمارات العربية المتحدة. كما تقوم الشركة بتصدير منتجات بيسى كولا العالمية من وقت لآخر إلى دول أخرى بعد الحصول على تفويض من بيسى كولا العالمية. تحفظ الشركة حقوق تعبئة وبيع سفن آب وأكواافينا في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة.

خلال الفترة، قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة جديدة، شركة الإمارات العالمية للأغذية القابضة انك. ("الشركة التابعة") وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في جزر العذراء البريطانية. يشار إلى الشركة والشركة التابعة لها بـ "المجموعة".

### ٢ - أسس إعداد البيانات المالية والسياسات المحاسبية

#### أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "إعداد التقارير المالية المرحلية".

إن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية للبيانات المالية السنوية، ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

بالإضافة لذلك، فإن النتائج لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

#### المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتتبعة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك المتتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للشركة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، باستثناء إتباع المعايير المعدلة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٢ وهي مدرجة أدناه:

معايير إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ - إفصاحات الأدوات المالية - متطلبات إفصاح الاستبعاد المعززة

إن التعديل على معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٧ يسري مفعوله لفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١. يتطلب التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم استبعادها لتمكن مستخدم البيانات المالية للمجموعة من فهم العلاقة مع تلك الموجودات التي تم استبعادها والمطلوبات المرتبطة بها. بالإضافة لذلك، يستلزم التعديل إفصاحات حول الإرتباط المستمر بال الموجودات المستبعدة لتمكن المستخدم من تقييم الطبيعة والمخاطر المتعلقة بالإرتباط المستمر للمنشأة بتلك الموجودات المستبعدة. يؤثر التعديل على الإفصاحات فقط وليس له تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

### ٣ - المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

إن إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة يتطلب من الإدارة إجراء الأحكام والتقديرات والإفتراضات التي تؤثر على المبالغ المدرجة للإيرادات والمصروفات والموجودات والمطلوبات والإفصاحات عن المطلوبات الطارئة بتاريخ إعداد التقارير. ومع ذلك، فإن الشكوك حول هذه الإفتراضات والتقديرات قد تؤدي إلى نتائج يمكن أن تتطلب إجراء تعديل مادي للمبلغ المدرج للأصل أو الإلتزام المتآثر في الفترات المستقبلية.

- ٣ المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تتمة)

الأحكام

ضمن سياق عملية تطبيق السياسات المحاسبية لدى المجموعة، أصدرت الإدارة الأحكام التالية، عدا تلك التي تشتمل على التقديرات، التي لديها أكبر تأثير جوهري على المبالغ المثبتة في البيانات المالية:

**تصنيف الاستثمار**  
تقر الإداره عند الاستحواذ على الاستثمار فيما إذا كان يجب تصنيفه على أنه محتفظ به لتاريخ الإستحقاق أو للمتاجرة أو مدرج بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو متوفّر للبيع.

بخصوص الاستثمارات التي اعتبرت على أنها محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق، تتأكد الإداره من إستيفاء متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ وبالأخص أن المجموعة لديها النية والقدرة على الاحتفاظ بها لتاريخ الإستحقاق.

نقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات على أنها للمتاجرة إذا تم إستحواذها بصورة أساسية لغرض تحقيق ربح قصير الأجل.

إن تصنيف الاستثمارات على أنها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر يعتمد على كيفية مرافقه الإداره لأداء هذه الاستثمارات. عندما لا يتم تصنيف الاستثمارات على أنها للمتاجرة إلا أنها لديها قيمة عادلة موثوقة متوفّرة وجاهزة وحيث يتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة كجزء من الأرباح أو الخسائر ضمن الحسابات الإدارية، عندها يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنیف جميع الاستثمارات الأخرى على أنها متوفّرة للبيع.

التقديرات والإفتراضات

إن الإفتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ إعداد التقارير التي تمتلك مخاطر جوهريه كالتبسيب في إجراء تعديل جوهري للمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة يتم مناقشتها أدناه:

الانخفاض في قيمة المدينيين

يت إجراء تقدير للمبلغ الممكن تحصيله للذمم المدينة التجارية عندما لم يعد ممكناً تحصيل كامل المبلغ. بالنسبة للمبالغ الجوهريه الفردية، يتم إجراء التقدير بصورة فردية. إن المبالغ التي ليست جوهريه بصورة فردية والمستحقة منذ أمد، يتم تقديرها بصورة إجمالية ويؤخذ مخصص وفقاً لطول الفترة الزمنية المستحقة إستناداً إلى نسب التحصيل التاريخية.

بتاريخ التقرير المالي، بلغ إجمالي الذمم المدينة التجارية ٥٧,١٢٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٤٩,٥٤٢ ألف درهم) وبلغ مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها ٣,١٦٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٣,٠٠١ ألف درهم). إن أي فرق ما بين المبالغ المحصلة فعلياً في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة تحقيقها تحصيلها يتم تثبيته في بيان الدخل.

الانخفاض في قيمة البضاعة

يتم الإحتفاظ بالبضاعة بالتكلفة وصافي القيمة الممكن تحصيلها أيهما أقل. عندما تصبح البضاعة قديمة أو متقدمة، يتم إجراء تقدير لصافي القيمة التي يمكن تحقيقها لها. بالنسبة للمبالغ الجوهريه الفردية، يتم هذا التقدير بصورة فردية. إن المبالغ التي ليست جوهريه بصورة فردية ولكنها قديمة أو متقدمة، يتم تقديرها مجتمعة ويؤخذ مخصص وفقاً لنوع البضاعة ودرجة العمر أو التقادم إستناداً لأسعار البيع التاريخية.

بتاريخ التقرير المالي، بلغ إجمالي قيمة البضاعة ٦٣,٨٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ٥٧,٣٣٥ ألف درهم)، مع مخصص للبضاعة البطيئة الحركة بمبلغ ١,٥٥٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ - ١,٥٢٥ ألف درهم). إن أي فرق ما بين المبالغ المحصلة فعلياً في فترات مستقبلية والمبالغ المتوقعة سيتم تثبيته في بيان الدخل.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ٣ - المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تنمية)

الأعماres المقدرة وإستهلاك الموجودات الثابتة

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للأعماres المقدرة وطريقة الإستهلاك لضمان بأن طريقة وفترة الإستهلاك مماثلة للنموذج المتوقع للمزايا الاقتصادية من هذه الموجودات.

الأعماres المقدرة وإطفاء الموجودات غير الملموسة

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للأعماres المقدرة وطريقة الإطفاء للتأكد من أن طريقة وفترة الإطفاء مماثلة للنموذج المتوقع للمزايا الاقتصادية من هذه الموجودات.

## ٤ - تكلفة المبيعات

ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	إستهلاك مواد أولية تكليف الموظفين الاستهلاك آخر
١٢٤,٨٣٤	١٤٣,٢٣١	
٤,٦٧٢	٤,٥٤٦	
٢,٧٨٧	٢,٦٨٥	
٣,٧٤٢	٣,٨٣٣	
<u>١٣٦,٠٣٥</u>	<u>١٥٤,٢٩٥</u>	

## ٥ - مصاريف البيع والتوزيع

ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	تكليف الموظفين مصاليف الإعلانات والتسويق مصاليف الإيجار الاستهلاك مصاليف سيارات تجارية آخر
١٠,١٥٦	٩,٢٧٠	
٧,٣٦٠	٦,٢٧٥	
٣,٧٦٦	٤,٥٢٩	
١,٦٦٩	١,٤٨٥	
١,٢٦٤	١,٣٠٢	
١,٢٥٣	١,٣٨٦	
<u>٢٥,٤٦٨</u>	<u>٢٤,٢٤٧</u>	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ٦ - المصارييف الإدارية والعمومية

ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١	ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٥٠٦	٤,٣٨٤	تكاليف الموظفين
٦٨٧	٦٤٥	الاستهلاك
٤٣٨	٤٣٨	مصاريف الإيجار
٤٢٧	٣٣٢	مصاريف صيانة المباني
٣٦٧	٢٤٨	خدمات
٢,٩١٩	٢,٨٤٣	أخرى
<u>٩,٣٤٤</u>	<u>٨,٨٩٠</u>	

## ٧ - الموجودات الثابتة

## الإضافات والإستبعادات

خلال ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢، قامت المجموعة بشراء موجودات بمبلغ ١,٣٦٤ ألف درهم (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ٦٥٠ ألف درهم) وأنفقت مبلغ ١,٥٧٧ ألف درهم (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ٥,٠١٦ ألف درهم) لإنشاء المستودع ومبني المكاتب الجديدة ومرافق الإنتاج.

قامت المجموعة بإستبعاد موجودات بصفتها القيمة الدفترية بمبلغ ١١ ألف درهم (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ٤٧ ألف درهم).

## ٨ - الإستثمارات المتوفّرة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	
ألف درهم	ألف درهم	
(مدققة)		
٦٠,١٤٣	١١٦,٣٥٩	الرصيد الافتتاحي
٧,٣٦٨	-	الإضافات خلال الفترة / السنة
<u>٤٨,٨٤٨</u>	<u>٢,٥٦٦</u>	التغيرات في القيمة العادلة السوقية
<u>١١٦,٣٥٩</u>	<u>١١٨,٩٢٥</u>	الرصيد الختامي

يتم الاحتفاظ بالإستثمارات المتوفّرة للبيع الخاصة بالمجموعة في أسهم مدرجة في الأسواق المالية. تشمل الإستثمارات المذكورة أعلاه على ٥٢٧,٠٧٦ سهم من أسهم شركة إتصالات بقيمة مدرجة ٤,٦٨٦ ألف درهم محتفظ بها بإسم المرحوم السيد / حميد العويس والسيد / مانع الملا برسم الأمانة لصالح المجموعة. إن بعض الأسهم هي قيد التحويل إلى إسم أحد أعضاء مجلس إدارة المجموعة الذي سيحتفظ بهذه الأسهم برسم الأمانة للمصلحة النفعية للمجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ٩ - البضاعة

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	مواد خام ومواد استهلاكية بضاعة تامة الصنع قطع غيار وتجهيزات
٣٥,٧٧٤	٣٥,٦٢٩	
١٧,٢٢٩	٢٣,٢٧٦	
٤,٣٣٢	<u>٤,٨٩٥</u>	
٥٧,٣٣٥	٦٣,٨٠٠	
<u>(١,٥٢٥)</u>	<u>(١,٥٥٠)</u>	ناقصاً: مخصص البضاعة بطينة الحركة
<u>٥٥,٨١٠</u>	<u>٦٢,٢٥٠</u>	

## ١٠ - المدينون التجاريون والآخرون

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	المدينون التجاريون ناقصاً: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٤٩,٥٤٢	٥٧,١٢٨	
<u>(٣,٠٠١)</u>	<u>(٣,١٦٧)</u>	
٤٦,٥٤١	٥٣,٩٦١	
٦,٩٨٩	٧,٣٤٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
-	٦٦٢	الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٢٣	٤٩٠	المستحقات من الأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)
<u>١٤,٥٤٥</u>	<u>٣٠,٣٨٧</u>	المدينون الآخرون
<u>٦٨,٣٩٨</u>	<u>٩٢,٨٤٢</u>	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ١١ - النقدية وشبه النقدية

لغرض بيان التدفقات النقدية الموحدة المرحلية، تتألف النقدية وشبه النقدية مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	
١٢٥,٥٨٦	٩٢,٣٧٣	النقد لدى البنوك وفي الصندوق
<u>١٥٤,٨١٤</u>	<u>١٥٥,٣٣٠</u>	الودائع قصيرة الأجل
٢٨٠,٤٠٠	٢٤٧,٧٠٣	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
-	<u>(٣٠,٥٦٥)</u>	السحبات على المكتشوف من البنوك
<u>٢٨٠,٤٠٠</u>	<u>٢١٧,١٣٨</u>	النقدية وشبه النقدية

## ١٢ - الدائون التجاريون والآخرون

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم	
١٠٠,٤٣٩	٨٤,٠٣٩	الدائون التجاريون
٣٣,٢٣٣	٢٦,٥٧٤	المصاريف مستحقة الدفع
١٢,٥٧	١٣,٣٣٢	الدفعات مقدماً من العملاء
٢,٩٠٨	١٢,٨٢٤	الإيرادات المؤجلة
١٤,٥٤١	٦,٩٧٧	تكاليف الموظفين مستحقة الدفع
١,٣٣٧	٥٧٤	المستحقات إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)
١,٠٣٧	٤٥٦	الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧٧٩	-	الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
<u>٤,١٥٩</u>	<u>٥,٢٢٥</u>	دائون آخرون
<u>١٧٠,٤٩٠</u>	<u>١٥٠,٠٠١</u>	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

### ١٣ - رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
(مدققة)	(مدققة)

٩٠,٠٠٠      ٩٠,٠٠٠

رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل:

٩٠ مليون سهم بقيمة ١ درهم للسهم

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية الذي عقد بتاريخ ٨ مارس ٢٠١١، وافق المساهمون على إصدار أسهم منحة بواقع ٥٠,٥ سهم لكل سهم محتفظ به مما يؤدي إلى زيادة عدد الأسهم من ٦٠ مليون سهم إلى ٩٠ مليون سهم.

### ٤ - توزيع الأرباح

خلال الجمعية العمومية السنوية الذي عقد في ٢٦ فبراير ٢٠١٢، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بواقع ٤٠,٤ درهم لكل سهم وبإجمالي قدره ٣٦ مليون درهم متعلق بعام ٢٠١١ (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ٥٠,٥ درهم لكل سهم وبإجمالي قدره ٣٠ مليون درهم متعلق بعام ٢٠١٠).

### ٥ - ربحية السهم

يتم إحتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الأرباح للفترة العائدة لمساهمي الشركة وقدرها ٣٥,٨٦١ ألف درهم (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ٤٣,٢٤٣ ألف درهم) على المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة وقدرها ٩٠ مليون سهم (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ٩٠ مليون سهم).

لم تصدر المجموعة أية أدوات مالية يمكن أن يكون لها تأثير مخفف على ربحية السهم عند استخدامها.

### ٦ - الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات علاقة

#### أ - المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات علاقة:

تمثل الأطراف ذات علاقة المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا لدى المجموعة والشركات التي تحت الرقابة أو الرقابة المشتركة أو التي تتأثر بشكل جوهري بتلك الأطراف. تؤخذ موافقة إدارة المجموعة على سياسات التسuir وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات.

إن المعاملات مع الأطراف ذات علاقة المدرجة في بيان الإيرادات الموحدة المرحلية هي كالتالي:

ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١	ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
<u>١,٤٧٥</u>	<u>١,٣١٩</u>

مبيعات لطرف ذات علاقة  
مشتريات من أطراف ذات علاقة

**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية**

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

**١٦ - الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات علاقة (تنمية)**

**أ- المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات علاقة (تنمية)**

تعويضات موظفي الإدارة العليا

إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا خلال الفترة كانت كالتالي:

ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم
١,٤٤٩	١,٥١٨
٦٨	٤٨
٢٢٠	١٧٠
<u>١,٧٣٧</u>	<u>١,٧٣٦</u>

مزايا قصيرة الأجل  
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين  
رسوم حضور لأعضاء مجلس الإدارة

**ب- المستحق من الأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٠)**

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم
<u>٣٢٣</u>	<u>٤٩٠</u>

أطراف أخرى ذات علاقة  
شركة عمان للمرطبات المحدودة

**ج- المستحق لأطراف ذات علاقة (إيضاح ١٢)**

٣١ ديسمبر ٢٠١١ ألف درهم (مدقة)	٣١ مارس ٢٠١٢ ألف درهم
<u>١,٣٣٧</u>	<u>٥٧٤</u>

أطراف أخرى ذات علاقة  
شركة الإمارات للمرطبات

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ١٧ - القروض لأجل

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	قرصون لأجل تم الحصول عليها ناقصاً: الجزء الجاري من القروض لأجل
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم	الجزء غير الجاري
١٢,٧٢١ <u>(٥,٢٤٩)</u>	٤٠,٤٧٣ <u>(٩,٣٥٥)</u>	
<u>٧,٤٧٢</u>	<u>٣١,١١٨</u>	

في سنة ٢٠١٠، حصلت المجموعة على ثلاثة قروض لأجل مصنفة باليورو لتمويل شراء وتركيب آلات ومعدات جديدة. سوف يتم سداد هذه القروض خلال فترة ٣ - ٥ سنوات ويترتب عليها فائدة وفقاً لأسعار الفائدة السائدة لدى بنوك منطقة اليورو لمدة ٦ أشهر زائداً ١,٨٥% سنوياً. قامت المجموعة بإجراء تحوط اقتصادي من خلال سلسلة من عقود صرف العملات الأجنبية الآجلة بما يتوافق مع تواريخ سداد تلك القروض.

إن الآلات والمعدات بالقيمة المدرجة ٤,٩ مليون درهم تم رهنها لصالح البنك.

خلال الفترة، حصلت المجموعة على قرض لأجل من أحد البنوك المحلية بمبلغ ٢٩ مليون درهم لتمويل بناء مرفق للمكاتب والمصنع (مشروع غرينفيلد) في مجمع دبي للاستثمار بجمالي مبلغ ٢٥٠ مليون درهم تم إعتماده كتسهيل. يسدد القرض لأجل على ١٤ قسطاً نصف سنوي ابتداءً من يونيو ٢٠١٢ وإنقضاءه في ديسمبر ٢٠١٨ ويترتب عليه فوائد حسب أليبور لمدة ٦ أشهر زائداً ٢,٥% سنوياً وبحد أدنى بنسبة ٤% سنوياً.

لاحقاً للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢، تم إعادة جدولة تسديد القرض ليبدأ في يونيو ٢٠١٣ وينتهي في ديسمبر ٢٠١٩.

## ١٨ - التزامات عقود الإيجار التشغيلية

تقوم المجموعة باستئجار الأراضي وسكن الموظفين والمكاتب والمستودعات بموجب ترتيبات عقود إيجار تشغيلية. تكون فترة العقود عادة من سنة إلى ٣٠ سنة مع خيار تجديد العقد بعد ذلك التاريخ. إن مجموع الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار المستقبلية بموجب عقود إيجار تشغيلية غير قابلة للإلغاء هو كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	خلال سنة واحدة بعد سنة ولكن ليس أكثر من خمس سنوات أكثر من خمس سنوات
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم	إجمالي مصروفات عقود الإيجار التشغيلية المتعاقد عليها بتاريخ التقرير
١٤,٤١٧	١٣,٢١١	
٣١,١٢٢	٢٩,١٠٧	
<u>١٤٥,٦٨٣</u>	<u>١٤٤,٤٢٥</u>	
<u>١٩١,٢٢٢</u>	<u>١٨٦,٧٤٣</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة)

١٩ - المطلوبات الطارئة والإلتزامات الرأسمالية

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١٢	الكفالات البنكية
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم	الاعتمادات المستديمة
١٠٣	١٠٣	الإلتزامات الرأسمالية
٦٠٤	٦٠٤	
<u>٥٠٢,٦٢٥</u>	<u>٥٠١,٧٩٧</u>	

تعد الإلتزامات الرأسمالية للمجموعة بشكل أساسي إلى نفقات معتمدة لمرافق المكاتب والمصنع بقيمة ٥١٥,٨ مليون درهم (مشروع غرينفيلد) في مجمع دبي للاستثمار.

٢٠ - التقارير القطاعية

تعمل المجموعة في قطاع تشغيلي واحد وهو تعليب وتعبئة وتوزيع وتجارة المشروبات الغازية والمشروبات الأخرى ذات العلاقة. إن جميع المعلومات المتعلقة بهذا التقرير / القطاع التشغيلي موضحة في بيان المركز المالي الموحد المرحلي وبيان الدخل الموحد المرحلي والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية.

إن المعلومات الإضافية حسب متطلبات معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨، إعداد التقارير القطاعية، موضحة أدناه:

/ - معلومات عن القطاعات الجغرافية

خلال ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٢، بلغت الإيرادات من العملاء داخل دولة الإمارات العربية المتحدة ١٤٦,٢١٨ ألف درهم (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ١٣٦,٨٧٥ ألف درهم) ومن العملاء خارج دولة الإمارات العربية المتحدة (عملاء أجانب) ٧٠,٠٠٠ ألف درهم (ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١١ - ٥١,٢٤٨ ألف درهم).

ب - العملاء الرئيسيين

خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢، لم يكن لدى المجموعة إيرادات من أي من العملاء تشكل أكثر من ١٠٪ من إجمالي إيرادات المجموعة.